

金剛菩提海雜誌

Vajra Bodhi Sea

- A Monthly Journal of Orthodox Buddhism Copyright © June 1993, by the Dharma Realm Buddhist Association.
Mahayana 3017, Volume 24, Series 56, Number 277 *Vajra Bodhi Sea* (USPS 347-110) (ISSN 0507-6986) is published monthly.
Second class postage paid at San Francisco, CA. Postmasters send form 3579 to: Gold Mountain Sagely Monastery, 800 Sacramento St., San Francisco, CA 94108
發行人：法界佛教總會，萬佛城月刊
- Director of Publications and Chairman of the Board:
Venerable Tripitaka Master Hsuan Hua
督印：三藏法師·禪師/宣化上人
- 社長：恆通法師 / 臺灣輔仁大學學士
法界佛教大學研究生 ■ President: Bhikshuni Heng Tung
- 總編輯：恆通法師 / 臺灣國立藝術專科學校
法界佛教大學學生 ■ Editor-in-Chief: Bhikshuni Heng Lung
- 副總編輯：恆哲法師 / 臺灣淡江大學學士
法界佛教大學研究生 ■ Deputy Editor-in-Chief: Bhikshuni Heng Le
- 陳運環居士 / 臺灣政治大學碩士
美國喬治華盛頓大學碩士 ■ Deputy Editor-in-Chief: Chen Yun-pu
- 執行編輯：恆衣法師 / 臺灣大學學士
法界佛教大學研究生 ■ Managing Editor: Shramaneri Heng Yi
- 中文編輯：恆通法師 / 法界佛教大學學生 ■ Chinese Editor: Bhikshuni Heng Lung
英文編輯：恆信法師 / 臺灣政治大學學士
恆音法師 / 美國德州大學學士
法界佛教大學研究生 ■ English Editors: Bhikshuni Heng Syin
Bhikshuni Heng Yin
- 採訪編輯：朱達和居士 / 臺灣政治大學碩士
孫果秀居士 / 臺灣高雄師範學院學士 ■ Interview Editor: John Chu
Jennifer Lin
- 資料編輯：恆顯法師 / 僧伽訓練班畢業生
恆禪法師 / 法界佛教大學學生 ■ Data Editor: Bhikshuni Heng Yi
Bhikshuni Heng Chan
- 英文資料輸入：恆見法師 / 僧伽訓練班學生
中文資料輸入：潘柏如居士 ■ English Data Entry: Bhikshuni Heng Dzu
Pan Bwo-ru
- 封面設計：恆陵法師 / 法界佛教大學學生 ■ Cover Design: Bhikshuni Heng Ling
- 攝影：羅美安居士，葉素芬居士 ■ Photographers: Marion Roberson,
Leong Soo-boong
- 經理部：恆明法師 / 美國新大學學士
法界佛教大學碩士 ■ Business Manager: Bhikshuni Heng Ming
- 發行部：恆斌法師 / 臺灣東海大學
法界佛教大學 ■ Distribution: Bhikshu Heng Bin
- 電腦顧問：恆來法師 ■ Computer Consultant: Bhikshu Heng Lai
編輯顧問：陳果傑居士 ■ Editorial Consultant: Chen Gwo-ye
方氏兄弟印刷公司免費承印 ■ Printed for free by: Fong Brothers Printing,
San Francisco: (415) 467-1050

- For subscriptions and change of address, write *Vajra Bodhi Sea*,
Gold Mountain Sagely Monastery, 800 Sacramento St., San Francisco, CA, 94108.
For information about Dharma Realm Buddhist Association,
Dharma Realm Buddhist University, and the Buddhist Text Translation Society, write to:
Editors, *Vajra Bodhi Sea*,
Gold Mountain Sagely Monastery
Dharma Realm Buddhist Association
800 Sacramento Street, San Francisco, California 94108
Tel: (415) 421-6117

法界佛教總會
萬佛聖城
Dharma Realm
Buddhist Association
The Sagely City of
Ten Thousand Buddhas
2001 Talmage Road
Talmage, CA 95481-0217, USA
Tel: (707) 462-0939

金山聖寺
Gold Mountain
Sagely Monastery
800 Sacramento Street
San Francisco, CA 94108, USA
Tel: (415) 421-6117

金輪聖寺
Gold Wheel
Sagely Monastery
235 N. Avenue 58
Los Angeles, CA 90042, USA
Tel: (213) 258-6668

長堤聖寺
Long Beach
Sagely Monastery
3361 Ocean Boulevard
Long Beach, CA 90803, USA
Tel: (310) 438-8902

金佛聖寺
Gold Buddha
Sagely Monastery
301 East Hastings Street
Vancouver, BC, V6A 1P3,
CANADA
Tel: (604) 684-3754

華嚴聖寺
Avatamsaka
Sagely Monastery
1152 10th Street SE
Calgary, AB, T2G 3E4,
CANADA
Tel: (403) 269-2960

法界佛教印經會
臺北市忠孝東路六段85號11樓
Dharma Realm Buddhist
Books Distribution Assn.
11 fl., 85 Chung-hsiao E. Road,
Sec. 6, Taipei, R.O.C.
Tel: (02) 786-3022